



# Ръководство на потребителя

Мини интелигентен Wi-Fi контакт

Tapo P100

# Съдържание

Конвенции .....	1
Повече информация .....	1
Въведение .....	2
Преглед на устр.....	3
Настройте вашия интелигентен контакт .....	4
Управление на устройството .....	5
Конфигурирайте вашия интелигентен контакт .....	6
Настройте график .....	6
Активирайте режим Далеч .....	7
Настройте Таймер .....	7
Управлявайте вашето устройство с глас .....	7
Споделяне на устройство .....	8
Сертификации .....	9

# Конвенции

Контактът или Таро P100, или устройството, споменати в настоящото Ръководство на потребителя се отнасят за Таро P100 мини интелигентен Wi-Fi контакт без всякакви обяснения.

Параметрите дадени на илюстрациите са само за справка при конфигурирането на продукта. Те може да се различават от реалната ситуация.

Можете да настроите параметрите според вашите нужди.

# Повече информация

- Ръководството за бърза инсталация може да бъде намерено там, където ще намерите това ръководство или в опаковката на удължителя на обхват.
- Спецификации можете да намерите на страницата на продукта на <https://www.tapo.com/>.
- Нашата техническа поддръжка и информация за отстраняване на неизправности можете да намерите на <https://www.tapo.com/support/>.

# Въведение

Таро P110 мини интелигентен Wi-Fi контакт е компактно домашно устройство, което превръща вашия типичен електрически контакт в управляем, персонализиран и многофункционален контакт, с помощта на който лесно можете да управлявате вашето осветление и домакинските електронни устройства чрез приложението Таро, независимо къде се намирате.

- Отдалечено управление – Включвайте и изключвайте вашия интелигентен контакт където и да сте с приложението Таро.
- Таймер: Настройте таймер за обратно отброяване, за автоматично включване или изключване на интелигентния контакт след определен период от време.
- График: Използвайте графици, за да настроите вашия интелигентен контакт да се включва и изключва автоматично.
- Режим Далеч: Задайте период от време, през който интелигентният контакт ще се включва и изключва произволно, за да изглежда така, сякаш сте си вкъщи.
- Не се изисква хъб: Свържете се с вашия съществуващ Wi-Fi рутер.
- Споделяне на устройство: Поканете членовете на вашето семейство да управляват заедно интелигентния контакт.
- Гласов контрол: Използвайте Amazon Alexa или Google Assistant, за да управлявате устройствата си с гласови команди.

# Преглед на устройството

Изображението може да се различава от действителния продукт поради различни регионални спецификации на електрозахранването. Тук използваме като пример версията за ЕС.



## Бутон Захранване:

Натиснете бутон Захранване, за да включите или изключите контакта. Натиснете и задръжте бутон Захранване за поне 5 секунди, за да възстановите интелигентния контакт до фабричните настройки по подразбиране и да активирате отново режима на начална настройка.

## Интелигентен контакт:

Включете вашето устройство и го управлявайте от вашия смартфон.

## LED индикатор на състоянието:

Не свети: Захранването е изключено.

Мига в оранжево и зелено: Контактът е готов за настройка.

Свети в зелено: Контактът работи нормално.

Мига в зелено: Системата се актуализира.

Свети в оранжево: Контактът е изключен от Wi-Fi мрежата или сървър.

Мига в оранжево: Контактът се свързва към Wi-Fi мрежа.

# Настройте вашия интелигентен контакт

Следвайте стъпките по-долу, за да настроите вашия интелигентен контакт с приложението **Tapo**.

## 1. Изтеглете и инсталирайте Tapo

Отидете в Google Play или Apple App Store, или сканирайте QR пода по-долу, за да изтеглите приложението Tapo.

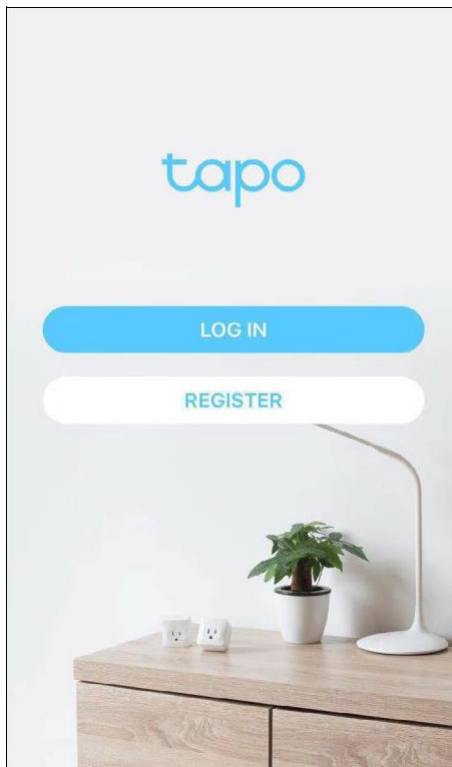


OR



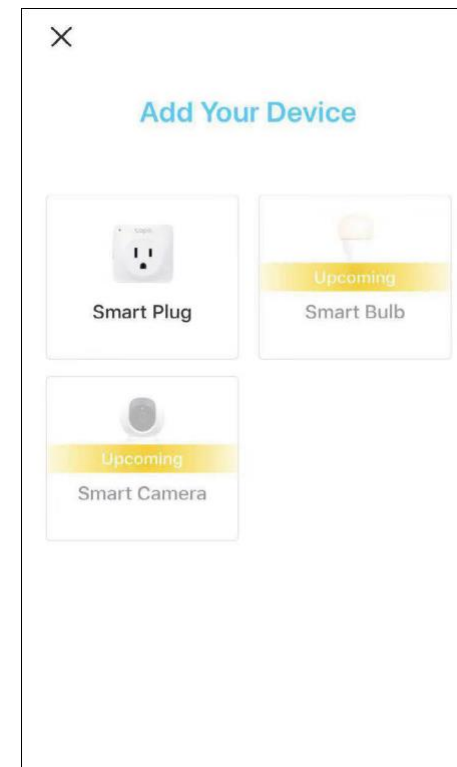
## 2. Влезте в приложението Tapo

Отворете Tapo и използвайте вашия TP-Link ID за вход. Ако нямате TP-Link ID, докоснете REGISTER (Регистрация) и следвайте инструкциите.



## 3. Добавете вашето устройство

Докоснете бутона + в Tapo, изберете Smart Plug и следвайте стъпка по стъпка инструкциите за настройката.

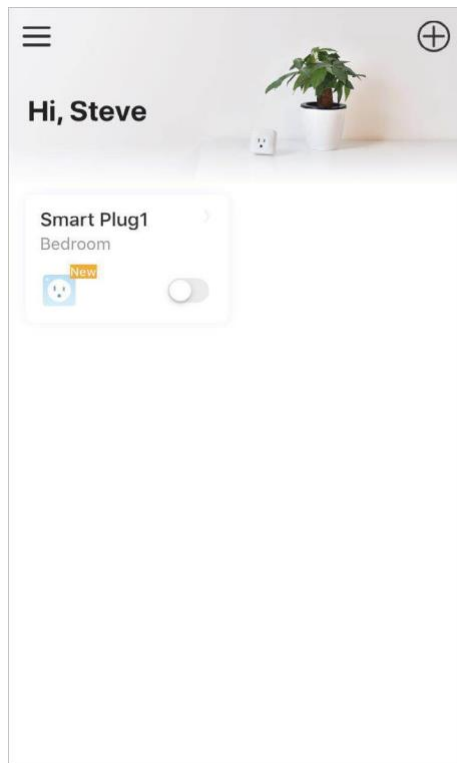


# Управление на устройството

След успешно конфигуриране на вашия интелигентен контакт, ще видите началната страница на приложението Таро. Тук можете да видите състоянието на всички устройства, които сте добавили, и да ги управлявате. Можете да докоснете устройството, за да го контролирате и управлявате.

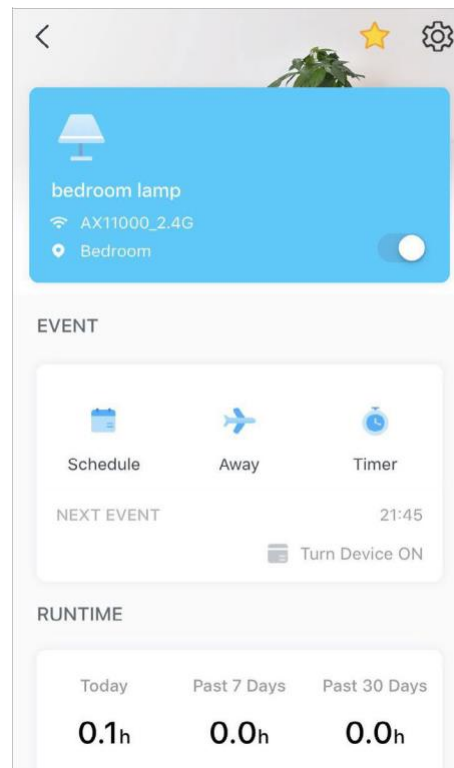
## Начална страница

Можете да включвате или изключвате контактите по всяко време и отвсякъде и да докоснете устройството, за да влезете в страницата на състоянието.




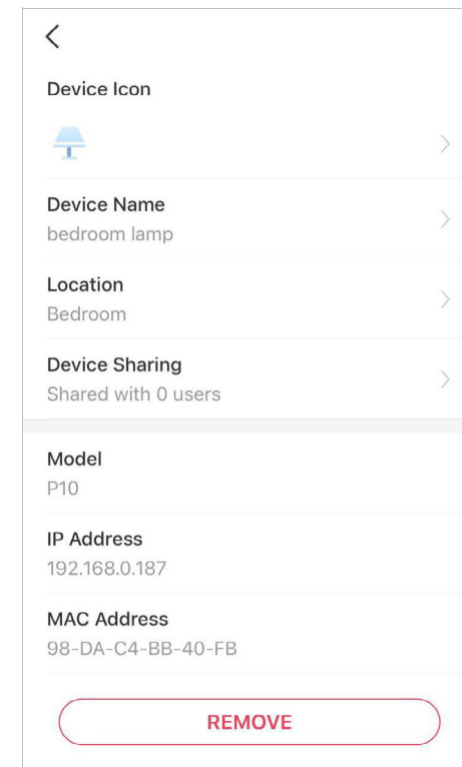
## Страница на състоянието

Можете да зададете график, да активирате режим Далеч или да настроите таймер за автоматично управление, и да следите времето на работа.



## Настройки на устройството


Докоснете  за да отидете в Настройките. Можете да смените иконата, името и мястото на у-вото, и да поканите членове на семейството да управляват устройството.



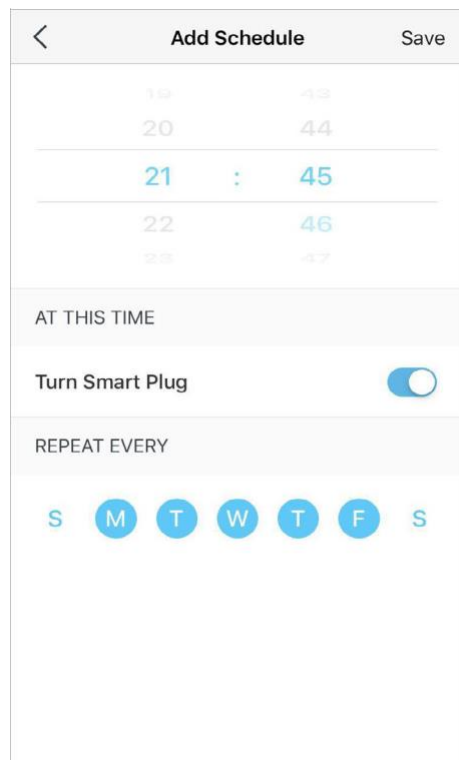
# Конфигурирайте вашия интелигентен контакт

Функциите на график и таймер позволяват да създавате седмичен график и планове за обратно броене. Цялата свързана електроника ще работи автоматично в предварително зададеното от вас време, което ще направи живота ви удобен и енергоспестяващ. Режимът Далеч интелигентно симулира, че човек си е вкъщи, като включва и изключва включеното устройство (като лампа), когато сте на дълги пътувания, за да държите настрана хората с недобри намерения. Управлявайте устройството си чрез глас и поканете членове на семейството си също да управляват устройството.

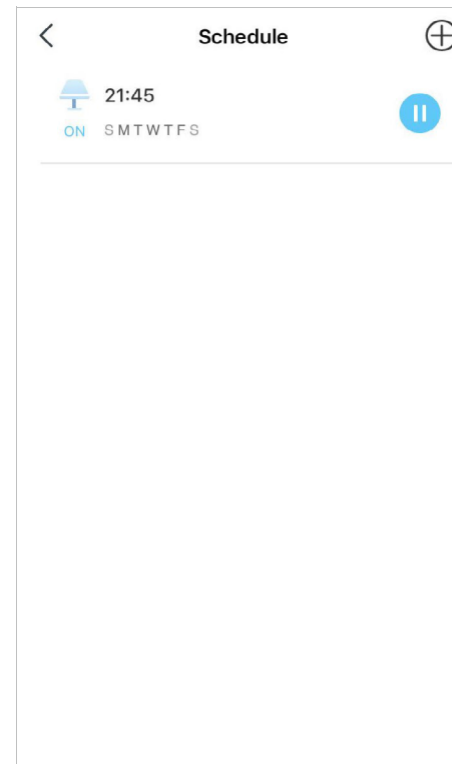
## Настройте график

Докоснете  за да добавите график на интелигентния контакт за автоматично

включване и изключване.




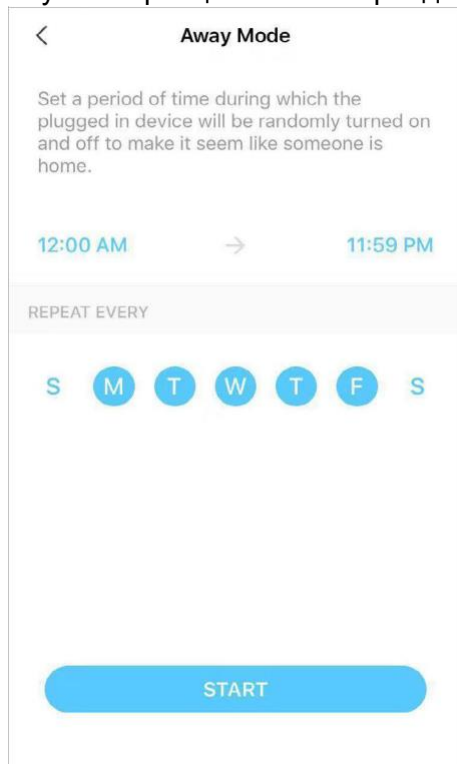
Докоснете + , за да добавите още графици. Можете също да поставите на пауза ръчно графика по всяко време.






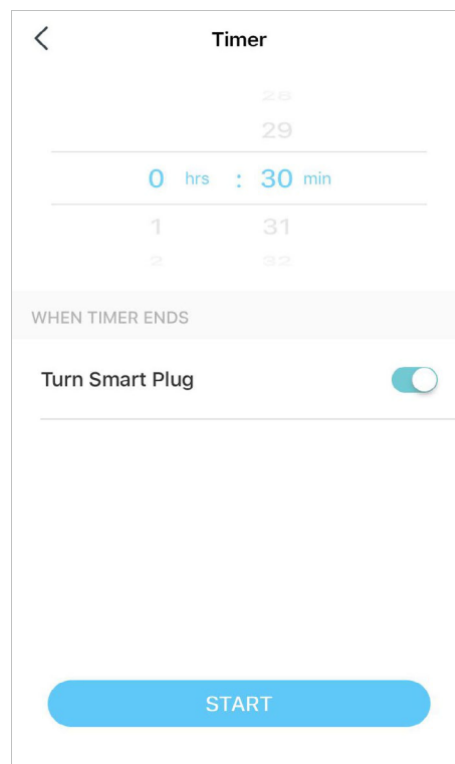
## Настройте режим Далеч

Докоснете  за настройка на режим Далеч, на времето за начало и край, след което контактът ще се включва и изключва на случаен принцип в този период от време.




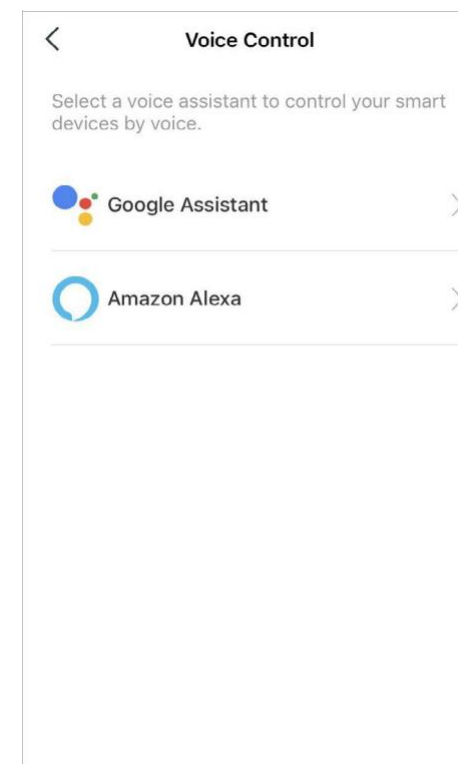
## Настройте Таймер

Докоснете  за настройка на таймера, на обратно броене, и контактът автоматично ще се включи или изключи след отброяването.



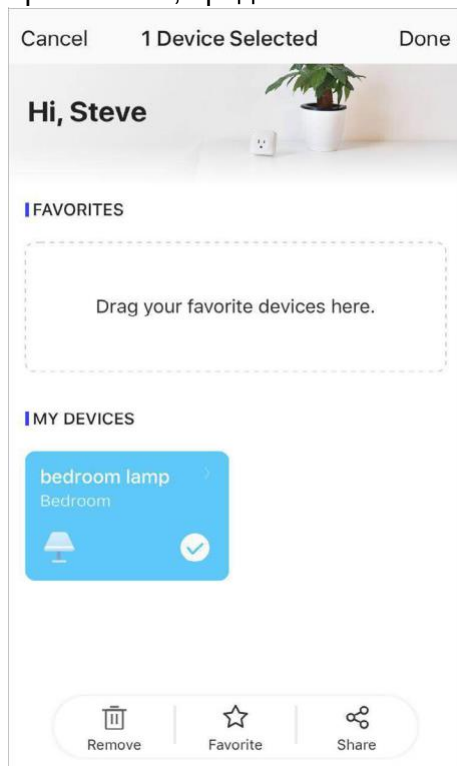
## Управлявайте устройството с глас

Докоснете бутона за сандвич  и изберете Гласово управление, след това изберете гласов асистент и следвайте инструкциите, за да управлявате устройството с глас.

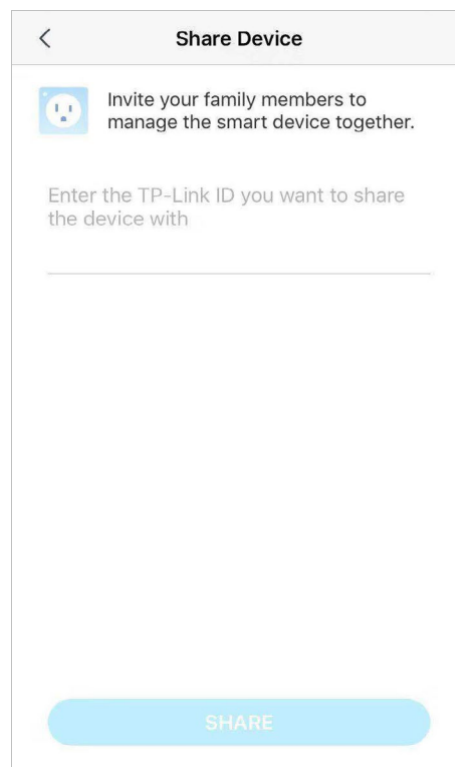



## Споделяне на устройство

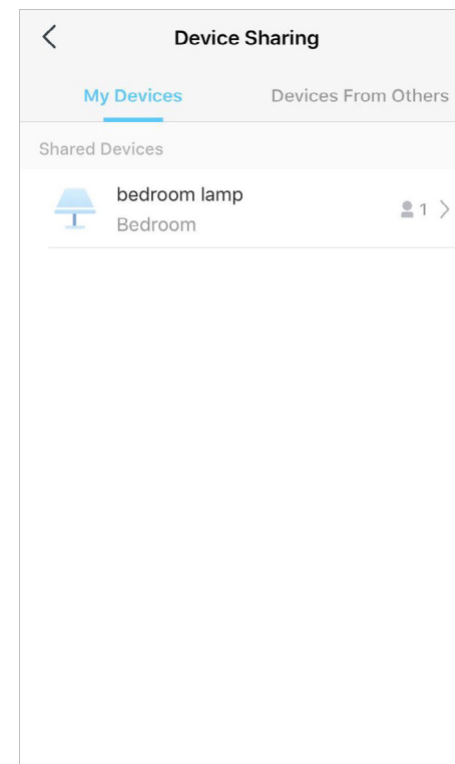
Можете да поканите членове на семейството да управляват заедно с вас устройството. В началната страница докоснете продължително устройството и изберете – премахване, предпочитано или споделяне.



Въведете TP-Link ID, с който искате да споделяте устройството, след което докоснете SHARE (Споделяне).



Можете също да докоснете бутона  и да изберете Споделяне на устройство, за да виждате споделените устройства от вас или от другите.



# Сертификации

## АВТОРСКО ПРАВО И ТЪРГОВСКИ МАРКИ

Спецификациите подлежат на промяна без предизвестие. TP-Link е регистрирана търговска марка на TP-Link Technologies Co., Ltd. Другите марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните собственици.

Никоя част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да е форма или по какъвто и да е начин, или използвана за създаване на производни като преводи, преобразуване или адаптация без разрешение от TP-Link Technologies Co., Ltd. Copyright © 2020

TP-Link Technologies Co., Ltd. Всички права запазени. <https://www.tp-link.com>

## Декларация за съответствие с изискванията на FCC



Име на продукта: Мини интелигентен Wi-Fi контакт

Модел: Таро P100

Отговорна страна:

TP-Link USA Corporation, d/b/a TP-Link North America, Inc.

Адрес: 145 South State College Blvd. Suite 400, Brea, CA 92821

Уебсайт: <http://www.tp-link.com/us/>

Тел.: +1 626 333 0234

Факс: +1 909 527 6803

E-mail: [sales.usa@tp-link.com](mailto:sales.usa@tp-link.com)

Това оборудване е тествано и е установено, че отговаря на ограниченията за цифрово устройство от клас В, съгласно част 15 от Правилата на FCC. Тези ограничения са предназначени да осигурят разумна защита срещу вредни смущения в жилищна инсталация. Това оборудване генерира, използва и може да излъчва радиочестотна енергия и, ако не е инсталирано и използвано в съответствие с инструкциите, може да причини вредни смущения в радиокомуникациите. Въпреки това, няма гаранция, че няма да възникнат смущения при конкретна инсталация. Ако това оборудване причинява вредни смущения на радио или телевизионно приемане, което може да се определи чрез изключване и включване на оборудването, потребителят се насърчава да се опита да коригира смущенията чрез една или повече от следните мерки:

- Увеличете разстоянието между оборудването и приемника..
- Свържете оборудването към контакт на верига, различна от тази, към която е свързан приемникът.
- Консултирайте се с търговеца или опитен радио/телевизионен техник за помощ.

Това устройство отговаря на част 15 от Правилата на FCC. Работата му подлежи на следните две условия:

1. Това устройство не трябва да причинява вредни смущения.
2. Това устройство трябва да приема всички получени смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа..

Всякакви промени или модификации, които не са изрично одобрени от страната, отговорна за съответствието, могат да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.

Забележка: Производителят не носи отговорност за радио или телевизионни смущения, причинени от неоторизирани модификации на това оборудване. Такива модификации могат да анулират правото на потребителя да работи с оборудването.

### FCC Декларация за излагане на радиочестотно излъчване

Това оборудване отговаря на FCC ограниченията за излагане на радиочестотна радиация, определени за неконтролирана среда. Това устройство и неговата антена не трябва да бъдат разположени или да работят заедно с друга антена или предавател.

„За да се спазят изискванията на FCC за излагане на радиочестоти, това разрешение е приложимо само за мобилни конфигурации. Антените, използвани за този предавател, трябва да бъдат инсталирани така, че да осигуряват разстояние от най-малко 20 см от всички хора и не трябва да бъдат разположени заедно или да работят заедно с друга антена или предавател.”

Ние, TP-Link USA Corporation, установихме, че оборудването, показано по-горе, е доказало, че отговаря на приложимите технически стандарти на FCC част 15. Няма неразрешени промени в оборудването и оборудването е правилно поддържано и експлоатирано.

Дата на издаване: 2020.07.09

### Внимание, маркировка CE



Това е продукт от клас B. В домашна среда този продукт може да причини радиосмущения, в който случай от потребителя може да се наложи да вземе подходящи мерки.

### РАБОТНА ЧЕСТОТА (максимална предавана мощност)

2400 MHz - 2483.5 MHz (20 dBm)

### ЕС Декларация за съответствие

С настоящето TP-Link декларира, че устройството е в съответствие със съществените изисквания и други приложими разпоредби на директиви 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕО, 2011/65/ЕС и (ЕС)2015/863.

Оригиналната ЕС декларация за съответствие може да бъде намерена на <https://www.tapo.com/en/support/ce/>.

### Информация за излагане на радиочестотни излъчвания

Това устройство отговаря на изискванията на ЕС (2014/53/EU, член 3.1а) за ограничаване на излагането на широката общественост на електромагнитни полета за защита на здравето.

Устройството отговаря на РЧ спецификациите, когато устройството се използва на 20 см от тялото ви.

Ограничено за употреба само на закрито.



Продукт сертифицирано згідно с правилами системи УкрСЕПРО на відповідність вимогам нормативних документів та вимогам, що передбачені чинними законодавчими актами України.



Декларация за съответствие с разпоредбите на Канада

Това устройство съдържа освободен(и) от лиценз предавател(и)/приемник(ци), които отговарят на освободените от лиценз RSS на Канада за иновации, наука и икономическо развитие. Работата му е предмет на следните две условия:

1. Това устройство не трябва да причинява смущения..
2. Това устройство трябва да приема всякакви смущения, включително смущения, които могат да причинят нежелана работа на устройството..

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes :

- 1 ) l'appareil ne doit pas produire de brouillage;
- 2 ) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Декларация за излагане на радиомангнитни излъчвания:

Това оборудване отговаря на ограниченията за излагане на излъчвания на IC, определени за неконтролирана среда. Това оборудване трябва да бъде инсталирано и експлоатирано с минимално разстояние 20 см между излъчвателя и тялото ви

Déclaration d'exposition aux radiations:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec un minimum de 20 cm de distance entre la source de rayonnement et votre corps.

Декларация за Industry Canada

CAN ICES-3 (B)/NMB-3(B)

## NCC уведомление

### 注意！

依據 低功率電波輻射性電機管理辦法

第十二條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性或功能。

第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通行；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信規定作業之無線電信。低功率射頻電機需忍受合法通信或工業、科學以及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

安全諮詢及注意事項

- 清潔本產品之前請先切斷電源。請勿使用液體、噴霧清潔劑或濕布進行清潔。
- 注意防潮，請勿將水或其他液體潑灑到本產品上。
- 請勿將本產品置放於靠近熱源的地方。除非有正常的通風，否則不可放在密閉位置中。
- 不要私自拆開機殼或自行維修，如產品有故障請與原廠或代理商聯繫。

限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：Мини интеллигентен Wi-Fi контакт Име на оборудването		型號（型式）：Таро P100 Тип				
單元 У-во	限用物質及其化學符號					
	Забранени вещества и химически символи					
	鉛 Олово (Pb)	汞 (Hg)	鎘 Живак (Cd)	六價鉻 Шествалентен хром (Cr <sub>+6</sub> )	多溴聯苯 Полибромирани бифенили (PBB)	多溴二苯醚 Полибромирани Дифенил етери (PBDE)
Платка	○	○	○	○	○	○
外殼	○	○	○	○	○	○
電源供應板	-	○	○	○	○	○
其他及其配件	-	○	○	○	○	○

備考 1. “超出 0.1 wt %” 及 “超出 0.01 wt %” 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值

Заб. 1 : “Надвишаването с 0.1 wt %” и “надвишаването с 0.01 wt %” показват, че процентното съдържание на забранено вещество надвишава референтната стойност за условие за неговото присъствие.

備考 2. “o” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

Заб. 2 : “o” показва, че процентното съдържание на ограниченото вещество не надвишава процента на референтната стойност на присъствие.

備考 3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

Заб. 3 : “-” показва, че количеството ограничено вещество съответства на изключението.

## Информация за безопасност

- Дръжте устройството далеч от вода, огън, влага или гореща среда.
- Не се опитвайте да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте устройството там, където безжичните устройства не са разрешени.
- Контактът трябва да бъде монтиран близо до оборудването и да е лесно достъпен.
- Устройствата не са предназначени за използване на места, където температурата може да е по-ниска от действителните стаини условия, като например неотопляеми складове или гаражи.
- За устройства с вграден контакт, включете разклонителите в интегрираните електрически контакти на устройствата, но устройства от същия или друг тип не се слагат едно върху друго при нормална употреба.



- Само за употреба на закрито.
- Не претоварвайте електрическите контакти. Това може да доведе до риск от пожар или токов удар.
- Поставете продукта докрай в контакта. Неспазването на това може да причини токов удар и/или прекомерна топлина, водеща до пожар.
- Редовно отстранявайте прах и др. от продукта, като го издърпвате от контакта и избърсвате със СУХА кърпа. Натрупаният прах може да причини дефект на изолацията, водещ до пожар.
- Изключете щепсела от контакта, ако излъчва дим, има необичайна миризма или издава необичаен шум.
- Не използвайте продукта, ако корпусът е счупен. Опасност от токов удар.
- Никога не докосвайте продукта с мокри ръце.






- Не поставяйте близо до автоматично управлявани устройства като пожароизвестители. Радиовълните, излъчвани от този продукт, могат да причинят неизправност на такива устройства, което да доведе до злополука.
- Не използвайте този продукт на пункт за зареждане с гориво.
- Спазвайте ограниченията за използване на безжични продукти в складове за гориво, химически заводи или когато се извършват взривни дейности.
- Не използвайте течност за почистване на продукта. Използвайте само суха кърпа.
- Никога не поставяйте метални предмети вътре в продукта. Ако метален предмет влезе в продукта, изключете прекъсвача и се свържете с оторизиран електротехник.
- Внимавайте при свързване на следните уреди: уреди за готвене, ютии, други устройства, които генерират голямо количество топлина. Съществува риск от пожар, изгаряния или нараняване. – електрически инструменти, електрически машини или други устройства, които могат да причинят нараняване и поради това трябва да се използват под пряко внимателно наблюдение. – нагревателни или охладителни устройства или всякакъв вид устройства, които могат да причинят рискове за здравето, особено на възрастни хора или деца.
- Този продукт не е предназначен за използване при предоставяне на медицински грижи. Консултирайте се с производителите на всякакви лични медицински устройства, като пейсмейкъри или слухови апарати, за да определите дали те са адекватно защитени от външна РЧ (радиочестотна) енергия.
- Не използвайте този продукт в здравни заведения. Болниците или здравните заведения може да използват оборудване, което може да е чувствително към външна радиочестотна енергия.
- Не използвайте този продукт близо до вода, например близо до вана, мивка, кухненска мивка или вана за пране, в мокро мазе или близо до плувен басейн.
- Продуктът трябва да се пази от прекомерен дим, прах или висока температура и вибрации.
- Този продукт не трябва да се излага на пряка слънчева светлина.
- Не поставяйте тежки предмети върху продукта.
- Когато оставите продукта неизползван за дълго време, изключете го от контакта.
- Продуктът трябва да се съхранява далеч от източници на топлина като радиатори, готварски печки и др. - не трябва да се поставя в помещения, където температурата е по-ниска от 0 градуса или по-висока от 40 градуса. Влажните мазета също трябва да се избягват.
- Този продукт може да пречи на други електронни продукти като телевизори, радиостанции, персонални компютри, телефони или други безжични устройства.
- Температура при работа: 0°C-40°C, 0°C-35°C (За EU и FR версии)
- Влажност при работа: 10%-90% отн. влажност, некондензираща
- Влажност при съхранение: 5%-90% отн. влажност, некондензираща

- Използва се функционален превключвател на микропроцепна конструкция / микроразединител. Захранването е напълно изключено само когато устройството е извадено от интелигентния контакт Таро. Автоматичен тип действие на интегрирания превключвател: Микроизключване (Тип 1.В), Конструкция с микропроцеп (За УК версия).

Моля, прочетете и следвайте горната информация за безопасност, когато работите с устройството. Не можем да гарантираме, че няма да възникнат злополуки или повреди поради неправилна употреба на устройството. Моля, използвайте този продукт внимателно и работете на свой собствен риск.

### Обяснение на символите на етикета на продукта

Символ	Обяснение
	Само за употреба на закрито
	Променлив ток
	РЕЦИКЛИРАНЕ Този продукт носи символа за селективно сортиране за отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Това означава, че с този продукт трябва да се работи в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС, за да бъде рециклиран или разглобен, за да се сведе до минимум въздействието му върху околната среда. Потребителят има избор да даде своя продукт на компетентна организация за рециклиране или на търговеца на дребно, когато купува ново електрическо или електронно оборудване.